

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

ΣΟΦΙΑΝΝΟΣ ΕΞ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ
ΑΡΙΘ. 181. — 15 ΙΟΥΝΙΟΥ 1880. — ΛΕΥΤΑ 10.

ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ
ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

- Ἐν Ἀθήναις. φρ. 10—
- » ταῖς ἐπαρχίαις. » 12—
- » τῇ ἀλλοδαπῇ. » 20—

Ἡ συνδρομὴ εἶνε ἐτησία καὶ ἀρχεται ἀπὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου ἐκάστου ἔτους.

ΣΤΗΛΗ ΠΡΟΣΦΩΡΩΝ

ὕπὲρ πατριωτικῶν καὶ ἀγαθοεργῶν ἀκοπῶν.

Ἡ σύζυγος καὶ τὰ τέκνα τοῦ ἐν Μασσαλίᾳ πρό τιμος ἀποδιδωμένου Μ. Κ. Σαλβιάνου προσήνεγκον εἰς διάφορα φιλανθρωπικὰ καταστήματα τῆς Σύρου καὶ τῶν Ἀθηνῶν ὀρέγκᾳ 16,000, ἦντι ὑπὲρ τοῦ νασοκομείου, ὄργανοτροφείου καὶ τῆς φιλοπαιδείου ἐταιρείας Σύρου ἀνά 3,000 φρ. ὑπὲρ τῶν ἐν Ἀθήναις δύο ὄργανοτροφείων ἀρρώστων καὶ θηλειῶν ἀνά 2,500 καὶ ὑπὲρ τοῦ τυροκομείου φρ. 2,000.

Οἱ ἐκ Στρεβόζης τῶν Καλαβρῶτων κκ. Ἀναγν. Μπουσιώτης καὶ Κωνσ. Παναγιωτακόπουλος ἐδωρήσαντο ὑπὲρ σωστάσεως ἑλληνικῶν σχολείων ἐν τῷ χωρίῳ των ὁ μὲν πρῶτος δραχ. 4,000, ὁ δὲ ἕτερος δραχ. 2,000.

Ἐπὶ τοῦ Ἐρωθροῦ Σταυροῦ συνεισέφερον οἱ ἐν Θεσσαλονίκῃ ὁμογενεῖς λίρας: ὄλωμ. 30, ἡ δὲ ἐν Αἰγίῳ Μονῇ τὸν Ταξιαρχῶν δρ. 201.

Ἐπὶ τοῦ φιλολογικῆς συλλόγου «Σωκράτους» προσήνεγκον ὁ κ. Α. Ραϊτῆς δραχ. 56, ὁ κ. Α. Κουτσουδάντης δρ. 56, ὁ κ. Βουτσινᾶς δρ. 43 καὶ ἀνώνυμος δρ. 28.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

2149. Ἑσθία. Ἐκδίδεται κατὰ χρονικὴν. Ἔτος Ε'. Τόμος Θ', 15 Ἰουνίου 1880. Ἄριθ. 233 (181). Λεπτά 20. Ἀθήναις, γραφεῖον τῆς «Ἑστίας», ὁδὸς Σταδίου, ἀριθ. 6, 1^{ος}, σ. 16. Περιεχόμενα: Πανομοίωτον τῆς ὑπαγωγῆς τῆς Ἐλευθίας Καθῶν. — Ἐλευθία Καθῶν ὑπὸ Ἀντ. Μηλιαράκη. — Ἐπιστολικὰ ἱστορήματα ὑπὸ Κ. Παπαδόπουλου. — Ἀνευὸ οικογενεῖς. (Μῦθιστορία Ε. Μαλδ βραδευθεῖσα παρὰ τῆς γαλλικῆς Ἀκαδημίας. Μετάφρ. Α. Ρ. Ραγκαβῆ). — Περὶ τῶν λουτρῶν τοῦ Λουτρακίου ὑπὸ Γ. Χ. Βάου, ἱατροῦ. — Τί ἐστὶ τὸ δισκατομύριον. — Φασιανὸς μετ' ἑλλίνων πόδα. — Γυνώμη καὶ σέξφις ἠθικαὶ τοῦ δοῦκὸς Δε-λα-Ροσφοῦκ (Μετάφρ. Ρ. Ζωγίου). — Δάνειον πνεύμα. — Ἐντυπώσεις. — Ἀλήθειαι. — Σημειώσεις. — Μία συμβουλὴ καθ' ἑδομάδα.

2150. Ἐμπορικὸν ἐγχειρίδιον περὶ ἐμπορίας, βιομηχανίας, ναυτιλίας καὶ τῶν ἐμπορικῶν πράξεων. Περὶ ἐμπορικῆς ὕλης, νομισμάτων, συναλλαγμάτων, σταθμῶν καὶ μέτρων τῶν ἐμπορικῶν πῶλων. Περὶ κατασκευαγραφίας, ἐμπορικῶν λογαριασμῶν, ἐπιστολογραφίας καὶ ἐμπορικῶν συμβολαίων, ὑπὸ Κωνσταντίνου Μελλῆ. Ἐκδοσις τρίτη. Ἐν Ἀθήναις, παρὰ τὸ ἑκδόθη Σ. Κ. Βλαστώ, 1880, 8^{ος}, σ. 003, ἀρ. 10. [Ἐκ τοῦ ἀξιολόγου τούτου συγγραμματος ἀποσπῶμεν τὸν πρόλογον αὐτοῦ: Ἐκδίδεται καὶ τρίτον τὸ παρὸν ἐμπορικὸν ἐγχειρίδιον ἐπεξεργασθὲν παρὰ τοῦ συγγραφέως καὶ συναρμολογηθὲν κατὰ τὰς νεωτέρας στατιστικὰς πληροφορίας καὶ τὰ νεώτερα ἐμπορικὰ καὶ πολιτικὰ συμβεβηκότα. Ἡ χρησιμότης τοῦ βιβλίου ἀπεδείχθη διὰ τῆς ἔξαντιλέσεως τῶν δύο προηγουμένων ἐκδόσεων, καθ' ὅσον αὐτὸ καὶ ἀνοητικὸς περιέει μεθοδικῶς τὰς κυριώτερας τῶν εἰς τὸν ἐμπορον ἢ ἐμπορικῶν ὑπέλληλον ἀναγκασιᾶς γνώσεις πρὸς καταρτισμὸν ἐμπορικῆς ἐκπαιδεύσεως. Ἐργηροῦμενος δὲ καὶ ὡς θέμα ἐμπορικῆς διδασκαλίας εἰς δημοθῶνα ἐκπαιδευτήρια. Ἡ ἐπιτυχία αὐτῆς ὑπεβόησε τὴν τρίτην ταύτην ἐκδοσὶν τοῦ ἐμπορικῆς ἐγχειρίδιου, εἶνε δὲ εὐελπίς ὁ συγγραφεὺς ὅτι θέλει συντελεσθεῖν καὶ αὐτῆ εἰς τὴν μόρφωσιν τῆς ἑλληνικῆς νεολαίας πρὸς τὸ ἀτάδιον τοῦ ἐμπορίου, εἰς τὸ ὅριον ὁ ἑλληνισμὸς καθ' ὅλας τὰς ἱστορικοὺς ἐποχὰς τὴν ἀνεπέχθη πρωτεύουσα κατὰ τὴν ἐμπορικὴν εὐφυΐαν καὶ τὸ ἐντιμὸν τοῦ ἐμπορικῆς χαρακτῆρος].

2151. Histoire Grecque par Ernest Cour

lus traduite de l'allemand sur la cinquième édition par A. Bouché-Leclercq professeur suppléant à la Faculté des Lettres de Paris. Tome premier. Paris. Ernest Leroux éditeur. 1880. Fascicule N° 1 σ. 96. [Διὰ τοῦ ἀγγελλομένου τεύχους ἀρχεται ἡ γαλλικὴ μετάφρασις τῆς Ἑλληνικῆς ἱστορίας τοῦ Ἐρνέστου Κουρτίου, ἣτι, μετάφρασις ὁ ἀποτέλειον πέντε τόμους ἐκδοθησομένους ἐν τριῶντα τεύχεσι. Τὸ ὄνομα τοῦ ἐπιφανοῦς καθηγητοῦ τῶν ἐν Βερολίῳ Πανεπιστημίου εἶνε τόσον γνωστὸν τοῖς λογίοις καὶ κατέστησαν αὐτὸ τόσον δημοτικόν, δυνατόν εἶπεῖν, ἀί ἀνασκαφαί τῆς Ὀλυμπίας καὶ παρὰ τοῖς ὀλιγωτέρον ἀκώμη περὶ τὰ γράμματα διατρέβοσιν, ὥστε περιττὸν εἶνε νὰ εἰπωμέν τὶ ἑνταῦθα περὶ τοῦ συγγραφέως τῆς Πελοποννήσου, τῆς Ἑλληνικῆς ἱστορίας, καὶ τοσούτων ἄλλων φιλολογικῶν καὶ ἀρχαιολογικῶν συγγραμῶν, ὅστις ἄγει σήμερον τὸ 66 τῆς ἡλικίας του ἔτος. Ἡ Ἑλληνικὴ τοῦ ἱστορία, ἣς ἀρχεται ὡν ἡ εἰς τὴν γαλλικὴν γλώσσαν μετάφρασις, μεταφράσθη ἤδη ὡσαύτως κατὰ τὴν γλῶσσαν καὶ εἰς τὴν ἰταλικὴν καὶ ἐτελείωσεν ἤδη ὁ δ' τόμος τῆς ἰταλικῆς μετάφρασεως, γομίζομεν δ' οἷοι ὁ γάλλος μεταφραστὴς κ. Α. Bouché-Leclercq, ὁ γνωστὸς συγγραφεὺς τῆς ἱστορίας τῆς μαντείας ἐν τῇ ἀρχαίᾳ ὁμηρικῇ, τῇ φιλοκάλῳ συνέργει τῶν ἐκδότου κ. E. Littré, προσφέρει μὲν μεγίστην ὑπηρεσίαν εἰς τοὺς λογίους τοὺς μὴ δυναρέουσιν ἀναγνώσασιν ἐν τῇ πρωτότυπῳ γλώσσῃ τὸ σύγγραμμα τοῦ Κουρτίου, ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τοῦτο τὸ λαμπρότατον βιβλίον ἀνοίγει κυχλὸν εὐρύτερον διαδόσεως καὶ ἐκτιμήσεως ἕνεκα τοῦ κοσμοπολιτικοῦ χαρακτῆρος τῆς γαλλικῆς γλώσσης. Ἡ Ἑλληνικὴ ἱστορία τοῦ Κουρτίου δύναται νὰ θεωρηθῆ ὡς τις ἐπιτογοῦσα ἑσασμογὴ νέας μεθόδου ἐπιστημονικῆς ἐπιθέματος παλαιού. Ὁ Κουρτίος παρσιτάει θιραιὰ καὶ σκέψις νέας εἰς τὸ ζήτημα τῆς ἐρεῦνης τῆς καταγωγῆς τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, καὶ δέχεται ὡς θεμελιὸν οὐτως εἶπειν τοῦ ἑλληνισμοῦ τὸ στοιχεῖον τὸ ἰωνικὸν ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς γνώμας τοῦ δ' ὠρίστον τῶν διδασκάλου του, τοῦ περιχλεοῦ Κερύλλου Ὁδοφρίδου Müller. Ἐπὶ νέων δ' οὕτω βάσεων καὶ ἐπὶ νέων ἐρευνῶν τοπογραφικῶν, ἀρχαιολογικῶν καὶ ἄλλων οἰσθόμενης τὸ ἱστορικὸν του καλλιτέγγημα, ὅσπερ πλὴν τῶν ἐξῆς μεταφράσεων ἀριθμεῖ ἤδη πέντε ἐκδόσεις ἐν Γερμανίᾳ, κατέστησεν αὐτὸ ἀνάντηρτῶν ἐν τῶν ἀρίστων ἱστορικῶν προβήτων τῶν νεωτέρων χρόνων, ἐν ᾧ ἡ γὰρ καὶ ἡ γλωσσοφύτης τοῦ λόγου, ἀπαραμίλλος σχεδὸν οὕσα καθ' ἑαυτὴν, ἀμιλλᾶται πρὸς τὴν ἀριστερίαν τῶν ἐνόντων. Τοῖστων ἐν τὸ βιβλίον, φυσικὸν εἶνε οἷοι ἕμελλα νὰ καταστῆ σὴ μὲτὸν ἀντιλεγόμενον, ἀλλὰ μετ' ὅλας ὅσως τὰς ἀντιλογίας ἡ Ἑλληνικὴ ἱστορία τοῦ Κουρτίου κατέλαβεν ἤδη ὀριστικῶς τὴν προσήκουσαν αὐτῇ θέσιν παρὰ τὸ ἀβάντων ἔργον τοῦ Ἀγγλο Γρῶτε. Τὰ δύο ταῦτα βιβλία, ὑπὸ διασφραγῆς ἐπιφύει γέγραμμένα, συμπληροῦσιν ἑλλητικὰ καὶ σὺν ἀποτέλοσιν τὴν λαμπρὴν εἰκόνα τῶν ἐν τῇ ἀρχαίᾳ ἐποχῇ περικεῖται τοῦ ἡμετέρου ἔθνους. Εὐχόμεθα νὰ μὴ βραδύνη ἢ ἑσκολοῦθησι, καὶ ἀποπεράτωσι τῆς θωρακῆς γαλλικῆς μετάφρασεως, ἣς τὸ α' τεύχος περιέχει τὴν ἑλληνικὴν ἱστορίαν ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τῶν μέσων περὶ τοῦ τρίτης παραγράφῃ τοῦ τρίτου κεφαλαίου, ἔνθα ὁ λόγος περὶ τοῦ σηματισμοῦ τῶν παλαιτάτων ἑλληνικῶν κρατῶν. — **Σ.]

Ἐπὶ μαθητῶν τοῦ ἐν Βαλλίῳ (τῆς Ἀγγλίας) Γορναίου παραστάθη ἐσγάτως ὁ Ἀχαμέμων τοῦ Αἰσχόλου ἐν τῇ ἀρχαίᾳ ἑλληνικῇ. Ἡ παρὰστασις ἐγένετο μετὰ πολλῆς ἐπιτυχίας, τὰ δὲ «Ἡμερήσια Νέα» (τῆς 5 Ἰουνίου) διδοῦσι μακρὴν περιγραφὴν τῆς παραστάσεως ταύτης.

Ἡ Βουλὴ, γράφει ἡ Ὁρα, εἶχε περιβλεπὴ πέρσει διὰ τοῦ ἠθικοῦ αὐτῆς κύρους τὴν εἰς τὸ Ἄγιον Ὅρος μελετωμένην ἀποστολὴν τοῦ ὁρηγοῦ κ. Σπ. Π. Ἀμπροῦ ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς μελέτης καὶ ἔξερευσεως τῶν μοναστηριακῶν βιβλιοθηκῶν καὶ ἀρχείων. Αἱ βιβλιοθήκαι αὗται, περιέχουσι, ὡς γνωστὸν, γειρόγραφα πολυτίμητα, εἶχον ἑξετασθῆ μέχρι τοῦδε ἐπιπολιῶν καὶ ἐν βραχυτάτῳ χρόνῳ ὑπὸ ζέουον περιηγητῶν, πολλῶν δὲ σπανιότερον ὑπὸ ἑλληνῶν. Ἐπρόκειτο δὲ νῶν νὰ ἐπιχειρηθῆ συστηματικὴ πολὺμηνος ἔξερευνησις τῶν βιβλιοθηκῶν τούτων, ἐν αἷς ἀν μὴ λαβάνωσιν

Ετι ανέκδοτοι κλασικοί συγγραφείς, αλλά πάντως εμπειρίχονται χρυσόβουλλα, χρονικά και άλλα πηγάδια διαφωτίζουσαι την μεσαιωνικήν ιστορίαν. Τὸ ταξίδιον τοῦτο, ἀναβλήθη ἕως τοῦδε, ἐπιχειρεῖ νῦν ὁ κ. Λάμπρος, ἀνεχώρησε δὲ εἰς τὸν Ἄθω τὴν παρελθούσαν τετάρτην. Πρὸς συστηματικώτερον καὶ ἐπιτυχετέραν ἐπέλεσιν τοῦ ἔργου συμπαραλαμβάνει μὲθ' ἑαυτοῦ δύο φοιτητὰς μεροφθίντας ὑπ' αὐτοῦ ἐν τῷ πανεπιστημίῳ ἐπὶ τούτῳ κατὰ τὴν τελευταίαν διετίαν. Ἐπ' ἴσης δὲ καὶ δόκιμον καλλιτέχνην, ὅστις ἔργον θὰ ἔχη ὑπὸ τὴν ὀδηγίαν τοῦ κ. Λάμπρου νὰ σχεδιάσῃ καὶ ζωγραφίσῃ ἀγιογραφίας, εἰκόνας χειρογράφων καὶ πάντα τ' ἀναφερόμενα εἰς τὴν μεσαιωνικήν ιστορίαν, τὰς προσωπογραφίας, τὰς ἐνδυμασίας κτλ. Πλὴν δὲ τούτων θὰ συνεργασθῶσιν ἐν τῷ μοναστηρίῳ καὶ μοναχοὶ τινες παρακολουθήσαντες ἐν Ἀθήναις τὰ ἐν τῷ πανεπιστημίῳ μαθήματα τῆς παλαιογραφίας τοῦ κ. Λάμπρου.

— Ὁ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργῶν τῆς Τουρκίας Ἄβεδιδὶν πασάς, ὅστις ἐπαύδαζεν ἐν Ἰωαννίνοις, γράφει εὐχερῶς ἑλληνοκύριους ἀγίους. Τοιοῦτος δὲ ἐδημοσίευσεν ἀλλοτρεῶς ὁ Νεολόγος τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Τὸ αὐτὸ φύλλον δημοσιεύει ἐν τινι τῶν τελευταίων αὐτοῦ ἀριθμῶν νέον ποίημα τοῦ λογιῶ τοῦ Τούρκου ὑπουργοῦ, ἐξ οὗ ἀποσπώμεν τὸ ἑξῆς τεράστιον:

Ἀπὸ τὰ πάντα ἔπλασας, Θεὲ, ἐν ἀρμονίᾳ,
Ἀπὸ τὸ πᾶν ζωογονεῖς κ' αὐτοῦ ποῦ δὲν πιστεύουν,
Θὰ συγχωρήσῃς νὰ σεβῆθ' ἄλτριν πρὸς σὲ καρδίᾳ.
Νὰ γίνωμεν κόμης διὰ παντός αὐτοῦ ποῦ σὲ λατρεύουν;
— Ἰπὸ τὸν τίτλον «Μία νεοελληνική μυθιστορία» ὁ κ. Wilhelm Lang ἐδημοσίευσεν μακρὰν ἀνάγνωστον τοῦ ἐν τῇ Ἔσ τ' ἱ καταγωγῆθεντος τοῦ πρώτου διηγήματος τοῦ κ. Δ. Βικέλα «Λουκῆς Λάρας». Μετάφρασιν τοῦ ὁμοίου ἄρθρου τοῦ κ. Lang ἐδημοσίευσεν ὁ «Παρνασσός» ἐν τῷ τεύχει αὐτοῦ τοῦ Μαΐου.

— Τὸ ἐν Στοῦτγαρδ γνωστὸν περιοδικὸν «Das Ausland» ἐν τῷ ἑκτῷ αὐτοῦ τεύχει τοῦ ἐνεστῶτος ἔτους καταχωρίζει μακρὰν καὶ ἐπιανετικήν ἀνάγνωστον τῆς παρὰ τοῦ διδασκτοῦ τῆς φιλολογίας κ. Ν. Δοσίου γραμματικῆς γερμανιστικῆς πραγματείας «Περὶ τῶν παρὰ τοῖς Ἕλλησι δευσιδαιμονίων ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς τῶν ἀρχαίων».

— Ἐκ Βόννης ἐπεξιέλλουσιν πρὸς τὴν Κλεϊώ τὰ ἐπόμενα: Ὁ κλεινὸς τῆς ἀρχαίας ιστορίας καθηγητὴς ἐν τῷ ἐνθάδε πανεπιστημίῳ κ. Arnold Schaefer, ἐπανελθὼν ἀρτίως ἐξ Ἑλλάδος, ἔνθα εἶχε πορευθῆ τοῦ ἔλαρος ἀρχομένου πρὸς ἐπισκεψίην ἰδίᾳ τῶν ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀνασκαφῶν, διελέγη τῷ παρελθούσῳ δευτέρῳ ἐν τινι Συλλόγῳ περὶ τῆς ἐνεστῶτης ὀλιχῆς καὶ κοινωνικῆς καταστάσεως τοῦ ἑλληνικοῦ βασιλείου. Ἀπεφάνητο δὲ οὗτι, εἰ καὶ ἱκανὰ ὑπολείπεται ἀκόμω τοῖς Ἕλλησι νὰ πράξωσιν, ὅπως καταλάβωσι τὴν προσήκουσαν θέσιν ἐν τῇ χορείᾳ τῶν εὐνομιουμένων καὶ εὐπαροῦντων ἔθνων, ὅμως τὰ μέχρι τοῦδε γενόμενα ἐν πενήκοντα ἔτεσιν ἐλευθέρου βίου χρηστὰς παρέχουσιν ἐλπίδας ὅτι οἱ Ἕλληνες ἐν οὐ μακρῷ χρόνῳ κατ' οὐδὲν θὰ ὑστερῶσι τῶν περὶ φρονιμῶν τῆς Εὐρώπης ἔθνων. Ὅτι οἱ Ἕλληνες δὲν ἠδυνήθησαν κατὰ πάντα τὰ δικαιοῦσιν ἐκ τῆς ἐπὶ αὐτοῦ ἐλπίδας τῶν ἐν Εὐρώπῃ φιλελλήνων, τούτου πλὴν ἄλλων αἵτια εἶνε ἡ σμικρότης τοῦ ἑλληνικοῦ βασιλείου καὶ ἡ διηνεκῆς παραχρῆ τῶν ἐν Τουρκίᾳ πραγμάτων. Χώρα πενομένη, οἷα ἡ Ἑλλάς, ἠναγκασμένη νὰ συντηρῆ μὲν στρατὸν τε καὶ στόλον μεζίζον τῶν δυνάμεων τῆς, νὰ ἐπικουρῆ δὲ διὰ χρημάτων καὶ ἀνδρῶν τοῖς ἐν Τουρκίᾳ ἐκάστοτε ὑπὲρ ἐλευθερίας ἀγωνιζομένοις ἀδελφοῖς, ἐλάχιστα ἠδύνατο νὰ πράξῃ πρὸς βελτίωσιν τῶν ἐσωτερικῶν πραγμάτων. Διὰ τοῦτο μάλιστα ταχεῖα λύσις τοῦ ἑλληνικοῦ ζητήματος κατὰ τὰς εὐχὰς τῶν Ἑλλήνων οὐ μόνον δικαία καὶ εἰς πρόληψιν μειζόνων ἐν τῇ Ἀνατολῇ περιπλοκῶν ἀναγκαία ὑπάρχει, ἀλλὰ καὶ ὄρο; ἀπαραίτητος, ὅπως οἱ Ἕλληνες ἀπαλλαγέντες τῶν ἐξωτερικῶν περιστάσεων, ἀσχοληθῶσιν περὶ τὴν διόρθωσιν τῶν παρ' ἑαυτοῖς κακῶς ἐχόντων. Τοιαῦτα καὶ παραπλήσια εἶπεν ὁ σοφὸς καὶ σεβαστὸς ἀνὴρ ὁ δὲ λόγος αὐτοῦ πολλὰ ἐνεποίησεν ἀσθησάν τοῖς παρευῶσι, θερμὰ δ' ἐξήγγειρε συμπαιθεῖα ὑπὲρ τοῦ ἡμετέρου ἔθνους. Ἐτέρος δ' ἐπιφανῆς φιλέλληνας ὁ πολυμαθέστατος καθηγητὴς κ. Λυγαρούσις Βολτς, οὗ αἰ περὶ νέας ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ φιλολογίας γλαφυρόταται καὶ χαριστάται διατριβαὶ εὐκταῖον εἶνε ὅπως ἐξελληνίζομεθα καταστῶσι γνώμοι τοῖς ἀπιστοῦχοις Ἕλλησιν, θὰ διαλεχθῆ μετὰ τινος ἡμέρας ἐν τῷ αὐτῷ Συλλόγῳ περὶ τῆς νέας ἑλληνικῆς φιλολογίας.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

[12 Ἰουνίου (Πέμπτη) 1880.]

Ἡ πρό τιμος ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως συστάς φιλανθρωπική Ἐταιρία ὑπὲρ τῆς βελτιώσεως τῶν φυλακῶν τοῦ Κράτους ἐξέδωκε προκήρυξιν, δι' ἣς ἐπικαλεῖται τὴν συνδρομὴν τῶν ἀπανταχοῦ Ἑλλήνων πρὸς συντέλεσιν τοῦ εὐεργετικοῦ ἔργου. Ἐλάχιστος ὅρος ἐτησίως καταβολῆς ὁρίσθη εἰς δραχμὰς 20' ἐν ταῖς ἐφημερίαις δὲ θέλουσι δημοσιεύσασθαι τὰ ὀνόματα τῶν ἐγγράφομένων ἑταίρων μετὰ τῆς σημειώσεως τοῦ ποσοῦ, ὅπερ ἕκαστος ὁρίσαστο ὡς ἐθέλων καταβολῆν. Ἄμα δὲ ἀπαρτίσθη χρηματικὸν τὴν ποσὸν, ἐπιτρέπον τὴν ἐναρτίαν τῆς οἰκοδομῆς φυλακῶν, θέλει δημοσιεῦσθαι τεῦχος ἰδιαίτερον, ἐν ᾧ λεπτομερῆς γενήσεται ἀφήγησις πάντων τῶν μέχρι τῆς ἐποχῆς ταύτης πραχθέντων, καὶ ἐν αὐτῷ θέλουσι καταχωρισθῆ τὰ ὀνόματα τῶν εἰς τὸ ἔργον συντελεσάντων εἰς διαίτησιν τῆς φιλανθρωπίας τῶν. — Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἀνεχώρησαν εἰς Γαλλίαν ὁ συνταγματάρχης τοῦ ποροβολικοῦ κ. Δ. Πονηρόπουλος, ὁ ταγματάρχης τοῦ ποροβολικοῦ κ. Θρ. Μάνος, ὁ ταγματάρχης τοῦ μηχανικοῦ κ. Ἰω. Σέγος καὶ ὁ λοχαγὸς τοῦ ποροβολικοῦ κ. Α. Μάνος, εἰς Ἀδριατικοῦ ὑποναυαρχίαν ὁ συνταγματάρχης κ. Εὐστρ. Ράλλης ὁ ὑπολοχαγὸς τοῦ ποροβολικοῦ κ. Ἄλ. Ἀργυρόπουλος καὶ ὁ ὑποκρηνητάρχης κ. Γ. Πιλάτος, καὶ εἰς Ἀλγερίαν ὁ μοίραρχος τοῦ ἱππικοῦ κ. Ἄλ. Σούτσος καὶ ὁ ἱλαρχὸς κ. Μελέτιος πρὸς προμήθειαν ἱππων καὶ πολεμικοῦ ὀπλοῦ διὰ τὸν στρατόν. — Ἡ κεντρικὴ ἀποθήκη τοῦ ἱματισμοῦ τοῦ στρατοῦ διστάχθη δι' ἐπιπέδου ταχέως τὸν ἀναγκαιοῦντα διὰ τοῦς ἐφέδρους ἱματισμόν. — Ἰπὸ τῆς κεντρικῆς πρὸς σχηματισμόν ἔθνικοῦ στόλου ἐπιτροπῆς ἐδημοσιεύθη ὁ ἰσολογισμὸς αὐτῆς ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου ἕως 31 Δεκεμβρίου 1879. Κατὰ τοῦτον τὰ πραγματικὰ ἔσοδα τῆς ἑταιρίας ἀνῆλθον εἰς δραχμὰς 167,159 προερχομένης ἐξ ἐτησίων συνδρομῶν, ἐξ ἐκτάκτων συνδρομῶν, ἐκ κληροδοτημάτων, ἐκ κινεσίων συνεισφορῶν, ἐκ τόκων καὶ μερισμάτων, ἐξ ἀπολήψεως προκαταβληθέντων ἐξόδων, ἐκ διαφοράς νομισματικῶν τὰ δὲ ἔσοδα ἀνῆλθον εἰς δραχ. 4,430. Μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν δὲ τοῦ συνόλου τῶν ἐξόδων τοῦ ἔτους 1879, εἰς ἃ συμπεριλαμβάνεται καὶ ἡ ἐξ 1,000,000 δρ. προσηφῶ διὰ τὴν ἀγορὰν τοῦ εὐδρόμου «Μισοῦλη», ἡ περιουσία τῆς ἐπιτροπῆς ἀνέρχεται εἰς δραχμὰς 488,753 καὶ 61,100. — Ἀπεβίωσεν ἐνταῦθα ὁ γηραιὸς καθηγητὴς Χρῆστος Βάφας, ἐπὶ μακρὰν οἰσρὰν ἐτῶν διδάξας εὐδοκίμως τὰ μαθηματικά ἐν τοῖς γυμνασίοις καὶ ἐκδούς πολλὰ ἀξιόλογα συγγράμματα. — Τὸ ἔξῃς λίαν συγκινητικὸν διὰ τοὺς γρόσους μακρ. γράφει ἡ Ἐφημερίς, συνέθετο ἑξαχθῶς ἐν Μεσολογγίῳ. Πρὸ τινῶν ἡμερῶν ἀπεβίωσεν ἡ χήρα Σπυριδωνος Γυφογιάννη, γραφὴ ὀδοσκηνοποιεῖς, ἣτις εἶδε τὴν ἐνδοξὸν ἔξοδον τοῦ Μεσολογγίου, ἐκινδύνευσεν, ἠγωνίσθη, συμεμερίσθη ὅλας τὰς συγκινήσεις ἐκείνας, δι' ἃ καθίστανται ἡμῖν τῶσον προσφιλεῖ καὶ σεβαστὰ τὰ ἐπιχθίνατα πρόσωπα. Πρὸ τοῦ θανάτου τῆς, ὄν προέβλεπε, συνεχῶς μίαν ἐντολὴν εἶδε. τοῖς περὶ αὐτὴν καὶ προανεκουρίετο ἐκ τῆς ἰδέας ὅτι θὰ ἐτελεσθῆ αὐτῇ, ὡς ἂν οὕτω καὶ μόνον ἦτο βεβαία νὰ μεταβῇ εἰς τὴν ἀθανάσιον εἶδον τὴν ἐντολὴν νὰ μὴ τὴν ἐνδύσασιν ἄλλα ἐνδύματα ὅταν θὰ τὴν κηδεύσασιν, εἰμὴ ἕξεινα, ἀτινα θὰ εὐρισκον εἰς τὸ βάθος ὁρισμένου κιβωτίου, ὅπερ ἂν ἀνοίξωσιν ἅμα ἀποθάνῃ. Οὕτω καὶ εὐλαδῶς ἐπράξαν οἱ οικείοι τῆς, ἅμα ὡς ἡ γραφὴ ἐκλείσει τὰ ὅματα πρὸς αἰώνιον ὕπνον, βυκαλιζομένη ὑπὸ τοῦ ἀνεῖρου τῶν ἀναμνήσεων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης τῶν ἀγώνων, ὑπὸ τὴν ἀμψίην τῆς ὁποίας εἶχε διέλθει ἡ νεότης αὐτῆς ἤνοιξαν τὸ κιβώτιον, καί... τὴν εὐρον; Ἐνδυμασίαν πλήρη παλληκαρίου, φοσαντέλλαν λευκὴν, καὶ χρυσὰ ὅλα τῆς ζωγραφικῆς στολῆς, ἦν νεανίης εἰσοστέτις ἀμαζῶν ἡ νῦν νεκρὰ γραφὴ εἶχε φορέσει ἀγωνιστάς ὡς ἀνὴρ γενναῖος πρὸς τὸ πλεῦρον ἀνδρῶν καὶ λαβούσα ὡραῖον μέρος εἰς τὴν ἔξοδον τοῦ Μεσολογγίου. Οὐδεὶς ἐγγώριζε τοῦτο! ὅταν εἶδον τὴν λαμπρὰν ἐνδυμασίαν, ἐνόησαν, ἀνεπέλησαν αὐτοῦ γερωνότεροισι, ἐνθυμήθησαν τὴν παράδοσιν περὶ κόρης εἰσοστέτιδος ζωσμένης τὸ σπαθὶ καὶ ἀτρομήτως ὑπὸ τὸ πῦρ τοῦ ἐχθροῦ ἐγκαρδιούσης ὄλους ἀποθάνουσα. Τρίτος: «Ἡμεῖς δὲν σκοπεύομεν, κύριε συντακτά, νὰ γείνωμεν φιλόσοφοι! ἔάν θέλετε λοιπὸν νὰ πολιτισθῶσασθῶσιν οἱ ἐνταῦθα συνδρομηταὶ σας δημοσιεύσατε ἐνταῦθα ἀρθρα, μυθιστορήματα, ἀστεία, ἀνέκδοτα καὶ περιορίσατε εἰς μίαν μόνον στήλην τὰ σπουδαία. Τέταρτος: «Διηγῆματα εὐτράπελα, ἀστεία, εὐφυλογοῦσι καὶ τὰ ταῦτα πρέπει, κύριε συντακτά, νὰ λειψῶν ἀπὸ τὴν Ἑστίαν ἐάν θέλετε νὰ διαδοθῇ αὐτῇ παρ' ἡμῖν. Τὰ ἐπιστημονικὰ καὶ ταῖς ψευδοφιλοσοφίας δὲν ταῖς πολυνοστιμούνται ἰδῶ, καὶ δὲν ἔχουν καὶ ἀδίκω, διότι ὅλα αὐτὰ τίνουν εἰς τὴν ἀθείαν. Διώσατε εἰς τὸ φύλλον σας μαλλόν»

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ

12 Ἰουνίου 1880

Δάνεια τῆς κυβερνήσεως	Ὁμολογ. ὑπόθετοι	Ὁμολ. ἐν κυκλοφορίᾳ	Ἐσογὰι πληρωμαὶς τοκομερίδιον	Ἐσογὰι πληρωμαὶς ἀποπληρωμαὶς	Ἐσθ. εἰσῶδ.	Τιμὴ ὀμολογ. πρῶτ. μέρ.	Τιμὴ ὀμολογ. ἑξῆς μέρ.	Τρίμηνια τίμη
25 ἰαν. πρῶτ. * 8 0/0	59,799	80,654	15 Ἀπρ. 15 Ὀκτωβ.	15 Μαρτ. 15 Σεπτ.	22.40	224. —	280	δρ. 294
25 " " 9 0/0	40,201	—	15 " 15 "	15 " 15 "	25.20	224. —	280	" 305
26 " " " " " "	52,000	50,510	15 Ἰουν. 15 Δεκεμβ.	15 Μαῖου 15 Νοεμβ.	33.60	453. 60	560	δρ. 435
4 " " " " " "	16,000	14,255	15 Ἀπρ. 15 Ὀκτωβ.	15 Μαρτ. 15 Σεπτ.	22.40	252. —	280	δρ. 291
6 " δρῶχ. (κετ' ἀμ.)	60,000	47,670	31 Δεκεμβρίου	10 Ὀκτωβρίου	6. —	100. —	100	" 110
10 " πρῶτ. " " " "	29,772	29,268	15 Ἰουν. 15 Δεκεμβ.	15 Μαῖου 15 Νοεμβ.	16.80	197.50	260	δρ. 217 1/2
60 " " " " " "	120,000	—	20 Ἰαν. 20 Ἀπρὶλ. 20 Ἰουλ. 20 Ὀκτωβ.	20 Δεκ. 20 Μαρτ. 20 Ἰουν. 20 Σεπτ.	30. —	392 1/2	590	δρ. 440

Πιστωτικὰ καταστήματα Ἐταιρίαί	Μεσοκίμων κερφαίων	Κεφάλαιον πραγμάτων	Ἀποθεματικὸν κερφαίων	Ἐσογὰι πληρωμαὶς μερίσματος	Τελικὴ μίσσησις	Τιμὴ πρῶτ. μέρ.	Τρίμηνια τίμη
Ἑθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	18,000,000	Ὀλόκληρον 9,800,000	12,630,000	15 Ἰαν. 15 Ἰουλ.	124. —	1,000	3,520
Ἑθνικὴ Πιστωτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	14,000,000	Ὀλόκληρον	417,000	15 " 15 "	8. —	175	179
Τράπεζα Βιομηχανικῆς Πιστώσεως	5,000,000	Ὀλόκληρον	88,816	20 " 20 "	4.75	100	120
Ἀσφαλιστικὴ Ἐταιρία ὁ «Ἀρχαγγέλος»	15,000,000	—	—	1 Μαγρίου	9.80	100	100
" " ὁ «Φοινῖς»	3,000,000	—	—	30 Ἰανουαρίου	16. —	100	155
" " ὁ «Ἄγκυρα»	1,400,000	—	—	25 " "	8.10	100	55
Ναυτικὴ Τράπεζα ἡ «Ἀλκυόν»	2,000,000	—	—	20 Ἀπριλίου	16.66	200	180
Ἐταιρία τῶν Μεταλλουργῶν τοῦ Ἀλαίου	20,000,000	—	—	1 Φεβρουαρίου	4.50	140	92 3/4

Συναλλάγματα

Συναλλάγματα	Νομίσματα	Παρατηρήσεις
Λονδίνου Ἐθν. Τραπεζῆς 3 μην. Ἐκπ. 3 μην. 28.25.	Εἰκοσάγρακον δρῶχ. 22.55	* ἀπὸ ἀριθ. 1—59,799 τῶν 8 τοῖς ἰαν.
Γαλλ. Ἐθ. Τραπ. 5 μην. δρ. 1.14 — Ἐκπ. 3 μην. δρ. 112.	Λίρα Σερβικῆ .. 28.20	.. 59,800—100,000 .. 9
	Λίρα Ὀθωμανικὴ .. 25.60	Δάνειον Ἐθν. Τραπεζῆς πρ. 60 ἰκατομμυρίων ὑπερτ. πρ. 3
	Ἀυστριακὸν Φλιέριον .. 13.30	
	Ἀργυρὸν ἑξαγράκον .. 5.60	
	.. φράγκον .. 1.15	

ΕΠΑΡΧΙΩΝ

ΕΠΑΡΧΙΩΝ	BIENNE 10 Ἰουνίου	ΠΑΡΙΣΙΩΝ (18 Ἰουνίου)
Πατρῶν-Λονδ. 3 μην. (11 Ἰουνίου) Ἐκπ. 28.15-35.	Λον. κί 10λ. σ. 3 μην. πρ. 117.75	Λονδίνου διαπρ. ἐν 6 φ. (μ. 3 0/0) πρ. 25.27-25.32
Κερκ.-Λονδ. 3 μην. (10 ") .. 28.40-50.	Παρις τὰ 100 πρ. .. 46.47	Χρυσὸς 100/100 τὸ γ. 3,437.4 - 5 ὑπερτιμῆσις 0/00
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ (18 Ἰουνίου).	Εἰκοσάγρακον .. 9.85	Ἀργυρ. .. τὸ γ. 218.89 ὑπερτιμ. 125 - 127. 0/00
Σιδερόδρομοι Ἑυρωπαϊκῆς Τουρκίας πρ. 36	Ἐπὶ 100 πρ. 100	
Ἑλληνικὸν δάνειον τῶν 9 0/0 πρ. .. 270	Ἀργυρ. πρ. 100	
" " 8 0/0 πρ. .. 261		
Ἐταιρία Μεταλλ. Λαυρίου .. 87		
Λονδίνου 3 μην. .. πρ. 110 1/4-110 17/40	Λον. κί 10λ. σ. 3 μην. πρ. 117.25	
Παρισίων 3 " .. πρ. 22 85-22.92 1/2	Παρις τὰ 100 πρ. .. 46.20	
Λίρα Ἀγγλικὴ .. πρ. 110 8/10	Εἰκοσάγρακον .. 9.39	
Εἰκοσάγρακον .. πρ. 87 38/40	Ἀργυρ. πρ. 100.	

Ἀλληλογραφία τῆς Ἑστίας.

κ. Κ. Π. Λονδίνον. Σὰς εὐγνωμονοῦμεν—κ. Α. Η. Βιέννην. Ἀπηνήσαμεν ἰδιαίτερον—**B. Les problemes 1 et 3 ne sont pas du tout faits pour l'Estia: ils comportent des calculs du 2^d degre; ce n'est pas le fait d'une publication populaire—κ. Δ. Ν. Κ. Βραβλιν. Τὴν παρελθούσαν τρίτην ἀπεστάλησαν ἀπαντεῖς οἱ ζητηθέντες τόμοι. Σὰς εὐχαριστοῦμεν διὰ τῆς ἀδελφικτοῦς ὁμοῦν προσταθείας πρὸς διάδοσιν τοῦ φύλλου μας.—Μιὰ συνδρομητρίξ. Σὰς συνιστοῦμεν τὸ καθ' ἑδδομάδα δημοσιεύσασθαι ὑπὸ τοῦ κ. Jules Claretie. ἄρθρον ἐν τῷ «Temps» ὑπὸ τὸν τίτλον: La vie à Paris — ** Ἀλλοίμονον εἰς ἡμᾶς ἐάν ἠθοῦμεν ὅλας τὰς εὐχὰς τῶν συνδρομητῶν μας! Ὁ εἰς ἡμᾶς γράφει: «Ἐδῶ δὲν εἶνε καθῶς; ἔς τὰς Ἀθήνας; Ὅλοι οἱ ἀνθρωποι: ἔχουν τὴν δουλειά τους, καὶ ὅταν πιάσουν βιβλίον εἰς τὸ χέρι θέλουν νὰ διασκεδάσουν καὶ νὰ μὴ πληττῶν με ἐπιστημονικὰ καὶ σοφὰ ἀρθρα». Ἄλλος: «Φροντίσατε νὰ δώσατε εἰς τὴν Ἑστίαν τροπὴν σοφῶν καὶ περιεπέδων. Ὁ Ἕλληνας δεῖται πνευματικῆς τροφῆς, οὐχὶ πρὸς τέρψιν καὶ ψυχαγωγίαν, ἀλλὰ πρὸς ἀνάπτυξιν αὐτοῦ συνειδήσεως». Τρίτος: «Ἡμεῖς δὲν σκοπεύομεν, κύριε συντακτά, νὰ γείνωμεν φιλόσοφοι! ἔάν θέλετε λοιπὸν νὰ πολιτισθῶσασθῶσιν οἱ ἐνταῦθα συνδρομηταὶ σας δημοσιεύσατε ἐνταῦθα ἀρθρα, μυθιστορήματα, ἀστεία, ἀνέκδοτα καὶ περιορίσατε εἰς μίαν μόνον στήλην τὰ σπουδαία. Τέταρτος: «Διηγῆματα εὐτράπελα, ἀστεία, εὐφυλογοῦσι καὶ τὰ ταῦτα πρέπει, κύριε συντακτά, νὰ λειψῶν ἀπὸ τὴν Ἑστίαν ἐάν θέλετε νὰ διαδοθῇ αὐτῇ παρ' ἡμῖν. Τὰ ἐπιστημονικὰ καὶ ταῖς ψευδοφιλοσοφίας δὲν ταῖς πολυνοστιμούνται ἰδῶ, καὶ δὲν ἔχουν καὶ ἀδίκω, διότι ὅλα αὐτὰ τίνουν εἰς τὴν ἀθείαν. Διώσατε εἰς τὸ φύλλον σας μαλλόν»

ἠθικο-θρησκευτικὸν τύπον, καὶ ἐννοεῖτε τί εἶδος ὕλης πρέπει νὰ ἔχη, π. γ. τὴν ιστορίαν τοῦ Ἀβραάμ καὶ τῆς Σάρρας, τὸν βίον τοῦ Σαμψών...—κ. Χ. Α. Ρ. Πάτρας. Ἐλπίζομεν τὴν προσεχῆ ἐβδομάδα νὰ σὰς ἀποστείλωμεν αὐτὴν—Ἀριθ. 692. Κάριον. Ὁ ἀριθμὸς 13 εἶνε κακὸς εἰς τὴν τράπεζαν ὅταν δὲν ὑπάρχῃ φαγητὸν παρὰ διὰ δώδεκα μόνον—** Αἰ Αἰ Αἰ Αἰ Αἰ—Πεντέλη—κ. Μ. Π. Κ. Σμύρνης, Γ. Τ. Κωνσταντινουπόλεως, Γ. Κ. Καβάλλαν, Ε. Λ. Παρισίους, Γ. Σ. Γ. Κεφαλληνίας, Κ. Θ. Π. Πάτρας, Ε. Ν. Σ. Πειραιῶς, Ἐνὶ Κεφαλλήνι. Ἐλήφθησαν—κ. Η. Γ. Ἀθήνας καὶ Γ. Κ. Θήρων. Σὰς εὐχαριστοῦμεν—κ. Χ. Μ. Π. Μεσολογγίων. Τὰ ζητηθέντα φύλλα εὐαρεστήθητε νὰ ἐπιφορτισθῆτε τινὰ νὰ τὰ παραλάβῃ ἐκ τοῦ γραφείου μας—κ. Ν. Πειραιῶς. Τουναντίον ἡ ἀγάπη τῶν εἶνε τρυφερότερα καὶ βαθύτερα τῆς ἡμετέρας; ἢ δὲ στατιστικὴ ἀποδεικνύεται ὅτι εἰς δεύτερον γάμον προσέρχονται πλεῖστοι γηρεῦμένοι παρὰ χήραι.

Λί συνδρομαὶ διευθύνονται ἀπ' εὐθείας εἰς Ἀθήνας πρὸς τὴν διευθύνουσαν τῆς Ἑστίας, ἀποστέλλονται δὲ δι' ἐπιταγῶν, τραπεζικῶν γραμματίων τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς, ἑλληνικῶν γραμματιστικῶν, χρυσοῦ, τραπεζικῶν γραμματίων τῆς Γαλλικῆς Τραπεζῆς ἢ γαλλικῶν γραμματιστικῶν. Γραμματῆς τῆς Ἰονικῆς Τραπεζῆς καὶ Ρωμουνικὰ χαρτονομίσματα εἰσὶν ἀπαράδεκτα. Τὰ πρὸς τὴν διευθύνουσαν τῆς Ἑστίας ἀποστέλλόμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται. Ἐν τῷ γραφεῖοι τῆς Ἑστίας πωλοῦνται οἱ μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντες 8 τόμοι αὐτῆς, ἀδελτοὶ μὲν πρὸς πρῶτ. 5, δευτέροι δὲ πρὸς πρ. 8. — Ἐκαστος τόμος περιλαμβάνει τὰ φύλλα ἀπὸ μὲς ἑξαμηνίας. — Τὰ ταχυδρομικὰ τέλη ἐκαστοῦ τόμου ἀνέρχονται εἰς λεπτὰ 80.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

Τ Α Μ Η Ρ Χ 1157.

ΠΑΙΓΝΙΑ
Τὸ ἑξῆς λίαν περίεργον παίγνιον, ἐν μεγίστῃ χρήσει ὄν ἐν Ἀμερική, καὶ ἐν Παρίσι τοῖς ἰσχυροῦς ἰσχυρῶν, καθὰ γράφει ὁ Gaulois, προτείνωμεν εἰς τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν :



Σχῆμα 1.

Ἐχομεν κοῦτιον τετράγωνον κατὰ τὸ παρατιθέμενον 1 σχῆμα. ἐντὸς τοῦ ὁποῖου εἶναι τιθεμένοι 15 κύβοι ἰσομήκοι ἀπὸ 1 μέχρι 15, ἀπολειπομένης μιᾶς μόνῃς θέσεως κενῆς, ὡς φαίνεται ἐν τῷ σχήματι. Τοῖς κύβοις τοῦτοις ἐξάγομεν αὐτὸ κοῦτιον ἀναμιγνύομεν καὶ εἶτα ἐπαναθέτομεν ἐντὸς αὐτοῦ ἀναμῆξ, χωρὶς νὰ ἐκμεθὰ ὑπογραμμώμενοι νὰ ἀρῶσμεν τὴν κενὴν θέσιν εἰς τὸ ἄκρον, ἀλλ' ὅπου ἂν τὸ γῆ. Ὑποθετήτω π. χ. ὅτι οἱ 15 κύβοι ἀναμιγνύοντες ἐτίθησαν κατὰ τοιαύτην τινὰ τάξιν, ὅταν δεῖκνύει ὁ ἐπόμενος δευτέρως πίναξ.



Σχῆμα 2.

Ζητεῖται νῦν ἐκ τοῦ δευτέρου τούτου πίνακος νὰ φερωμέν τοῦς κύβους εἰς ἡν κἀκὴν εἶναι τιθεμένοι ἐν τῷ πρώτῳ, κινώμενας αὐτοὺς διὰ τοῦ δακτύλου κατ' ἀρέσκειαν διὰ μέσου τῆς μιᾶς κενῆς πάντοτε ἀπολειπομένης θέσεως, χωρὶς, ἐννοεῖται, νὰ ἀφαιρέσωμεν οὐδένα τῶν κύβων πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ παίγνιδιου.

Κοῦτια περιέχοντα τοὺς 15 κύβους, ἐκόμισεν πρό τινας ὁ ἐν τῇ Ἑρμάτιῃ ὁδῷ φιλόκαλος ἔμπορος κ. Κουρσόπουλος πωλῶν αὐτὰ ἀντὶ ἐνὸς θρακίου.

Διὰ τῶν λέξεων **ile - as - don** σχηματίζον ἐν τῶν ἐνδοξαστάων ὀνομάτων τῆς ἑλληνικῆς ιστορίας.

Ἐὰν παρὰ τὰ τετράγωνα τῆς ἡλικίας τοῦ υἱοῦ μου τεθῇ ἡ ἡλικία τῆς θυγατρὸς μου, σχηματίζεται τὸ τετράγωνον τῆς ἡλικίας μου. Τὸ πρῶτον ψηφίον τοῦ ἀριθμοῦ τῆς ἡλικίας μου εἶνε τὸ τέταρτον τῆς ἡλικίας τοῦ υἱοῦ μου, τὸ δὲ δευτέρον ψηφίον τῆς ἡλικίας μου εἶνε τὸ διπλάσιον τῆς ἡλικίας τῆς θυγατρὸς μου.

Ποῖα εἶνε ἡ ἡλικία μου, ἡ τοῦ υἱοῦ μου, καὶ ἡ τῆς θυγατρὸς μου;

Ἐκ Καβάλας, 2 ἰουνίου 1880.

Ὁ Χριστὸς ἐνὸς μὲ ἔχει καὶ ἔχουσι καὶ οἱ κακοῦργοι. Καὶ ὡς βίβιν θεμελίωσιν ἅπαντες οἱ βυδουργοί.

Εἰς τὸ ὕδωρ μὲ εὐρίσκεις· εἰς τὰ ὕδατα μὲ γάνεις.

Τὴν νομίζεις· ἴνα εἶμαι; ἀρα δὲν κατάλαμβάνεις;

Ζεύγος εἶμαι ἑστεμμένον ἐν τῷ μέσῳ τῶν χειρῶν σου, χωρὶς ἄλλο πλὴν μ' εὐρίσκεις καὶ ἐν μέσῳ τῶν βραδίων σου.

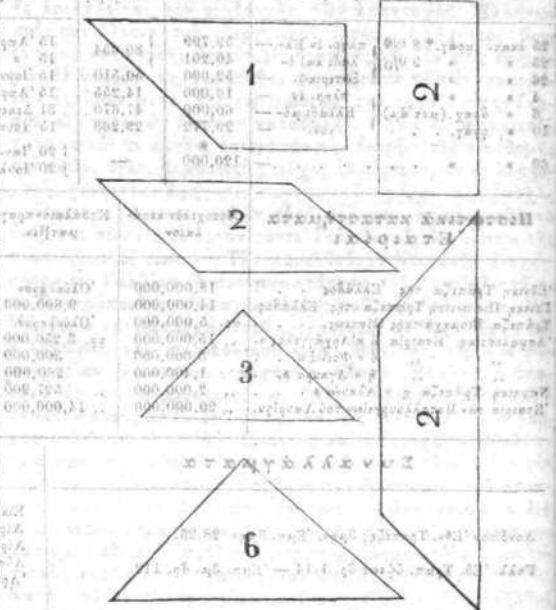
Εἰς τὴν χειρὰ σου ὑπάραχον, ὄχι ὅπως κ' εἰς τὸν πόδα σου.

Μακρὰν φεῦγον ἀπὸ ἡ' ἀναφανίσματα· ἐς τὰ πόδα σου.

Ἐκ Καβάλας, 2 ἰουνίου 1880.

Σχηματίζον κυβόλιθον ἐκ τεσσάρων λέξεων, ἐν αἷς νὰ περιέχεται καὶ ἡ λέξις **βδωρ**.

Διὰ τῶν κατωτέρω σχημάτων (ἐνὸς τραπέζιου, 2 ὀρθογώνων, 2 ῥομβοειδῶν καὶ 2 τραπεζοειδῶν σχημάτων καὶ 3 μικρῶν καὶ 6 μεγάλων τριγώνων) νὰ σχηματισθῇ ὀρθογώνιον.



1158.

ΣΥΖΥΓΙΣ (Τὸ πρῶτον λύτη δοθεῖσται ἐν βιβλίῳ.)

χρησιμῶν	ἴσως	ἰσχυρῶν	λαμπρῶν	εἶνε
ἐλάτ	εἶνε	ἴσως	πικρ	εἶνε
νὰ	μάθημα	νὰ	τις	πολλῶν
φιλον	μάθημα	πάντοτε	τις	διήρ
καὶ	καὶ	ἐχθρῶν		

1159.

Μot carré.

- 1.—Grand acteur.
- 2.—Petit traitre.
- 3.—Grand fleuve.
- 4.—Petite ville.
- 5.—En nombre dans la carpe.

1160.

Rébus.

Prie: bonne se - pren fait bon dre,

ΛΥΣΕΙΣ

1159. Πέντε - Δδο.

1160. Empédocle.

1161. Bienfait.

1162. N. A. B. A. B. A. V. A. R. E. B. A. Z. A. R. A. R. A. B. E. B. E. R. E. T.